

11 Modelle 1000 V CAT IV für jeden Einsatzbereich

**Vielfachmesszangen
AC, DC, AC+DC
TRMS**



Serie **F200**

Serie **F400**

Serie **F600**

True **InRush**

- Ströme:
bis 2000 A_{AC} / 3000 A_{DC}
- Spannungen: 1000 V_{AC/DC}
- Umschließungs-Ø: 60 mm
- Große Anzeige
mit 10 000 Digit
- Automatische
AC- / DC-Erkennung
- MIN, MAX, Peak
- RELativ- und Differenz-
Messungen
- Leistungsmessungen
- THD & Oberschwingungen
- 3 Jahre Garantie



Für professionelle Einsätze

- Für einen Elektriker ist eine Vielfachmesszange das ideale Werkzeug für jeden Einsatz vor Ort. Sie ist einfach zu benutzen und enthält alle notwendigen Messfunktionen in einem einzigen und kompakten Gerät.
- Die Serie F200 erfüllt alle Erwartungen des Elektrohandwerks und von Klein- und Mittelbetrieben in der Elektrobranche.
- Besonders für mittlere und große Leistungen sind die Serien F400 und F600 geeignet. Sie bieten optimale Sicherheit bei jedem Anlagentyp und unter allen Messbedingungen.
- Mit dem großen Umschließungs-Ø und dem Messbereich bis 3000 A ist die Serie F600 vor allem für Niederspannungs-Übertragungs- und -Verteileranlagen geeignet.

Sicherheit und Robustheit

1000 V CAT IV gewährleisten ein beispielloses Sicherheitsniveau für Vielfachmesszangen!

Der Benutzer kann endlich in völliger Sicherheit und in voller Übereinstimmung mit allen geltenden Normen arbeiten.

Die Schutzart IP54 verhindert insbesondere das Eindringen von Staub in das Gerät und garantiert so die langfristige Sicherheit.

Dank ihrer robusten Mechanik, bestanden diese Messzangen die normgerechte Fallprüfung aus bis zu 2 Metern Höhe ohne Schäden.

Leistungsmerkmale

Alle Vielfachmesszangen der Serien F200, F400 und F600 arbeiten mit einer digitalen Messwerterfassung mit 12 Bit nach dem TRMS-Verfahren, so dass sie eine hohe Messgenauigkeit bieten.

Dank ihrer großen Bandbreite und dem hohen Scheitelfaktor sind exakte Messungen auch an beliebigen Signalformen möglich.

Ergonomie

Alle Geräte sind für die Einhandbedienung, auch mit Schutzhandschuhen, ausgelegt.

Der einfach zu betätigende Drehschalter bietet in jeder Stellung genau eine definierte Messart und das benutzerfreundliche Konzept «1 Taste = 1 Funktion» wurde konsequent umgesetzt.

Außerdem erkennen alle Messzangen sowohl bei Strom-, als auch bei Spannungs- und Leistungsmessungen automatisch, ob es sich um eine AC- oder DC-Größe handelt.

Die Zangen bieten unterschiedliche Umschließungs-Durchmesser bis zu 60 mm, um auch an Stromschienen Messungen einfach vornehmen zu können.

Der Drehschalter ist sehr griffig, damit er auch mit Schutzhandschuhen bequem bedient werden kann.

Mit der Stoßschutz-Hülle liegt das Gerät nicht nur gut in der Hand, sondern ist auch gegen Stürze geschützt.

Hoher Ablesekomfort durch die beleuchtete LCD-Anzeige mit bis zu 10 000 Digit bei in dieser Geräteklasse bisher unerreichtem Kontrast und Ablesewinkel.



 Alle Vielfachmesszangen verfügen über eine automatische AC/DC-Erkennung.

 Jede Taste hat in jeder Betriebsart genau eine Funktion.

 Messkategorie CAT IV bis 1000 V für optimale Sicherheit des Benutzers.

Egal bei welcher Signalform, die Messung bietet stets TRMS-Qualität

Innovative Analyse- und Diagnose-Funktionen!



MIN-, MAX-Werte in TRMS

Die MIN- und MAX-Werte werden im TRMS-Modus als echte Effektivwerte über eine Dauer von bis zu 100 ms erfasst.

Diese Werte sind besonders hilfreich, wenn eine Anlage, ein Kabelquerschnitt oder eine Schutzeinrichtung dimensioniert werden muss.



Peak+ und Peak-

Die Peak+ und Peak- Werte werden über die Dauer von 1 ms berechnet und geben einen Hinweis auf die Verformungen des Signals. Damit lassen sich Schwankungen im Betrieb einer Anlage und sogar Störungsursachen gut entdecken.



THD und Oberschwingungen

Bei der Suche nach Störungsursachen kann das Erkennen der Signalverformungen als Gesamtklirrfaktor (THDr oder THDf) oder in einzelnen Frequenzen (Oberschwingungsanalyse) sehr hilfreich sein. Dadurch lässt sich die bestgeeignete Abhilfemaßnahme finden: Filterung, Überdimensionierung, usw.... Eine Oberschwingungsanalyse trägt auch zur Verhinderung von Bränden bei.



ΔREL, schnelle Abschätzungen

der Vergleich mit einer Bezugsgröße bietet oft eine schnelle Einschätzung der Situation. Die Schwankungen eines Signals lassen sich als Differenz des Messwerts zum Bezugswert oder als Prozentwert anzeigen. Die ΔREL-Funktion lässt sich in allen Messarten und zusammen mit den MIN-, MAX- und Peak-Funktionen anwenden

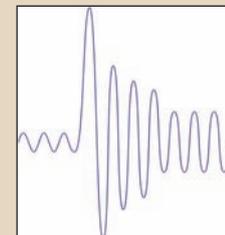
CHAUVIN ARNOUX INNOVATION

True InRush

Mit der Funktion

True InRush lässt sich der **Anlaufstrom eines Motors** auf ganz einfache Weise ermitteln, sowie der **Strombedarf einer Anlage**, die eine Reihe von laufenden Maschinen versorgt.

Die Messzange erkennt automatisch die Signalart und die aktuelle Stromaufnahme einer Anlage und passt den **Erfassungs- und Messalgorithmus** an die zu messende Überstromstärke an.



Tatsächlich ist es oft schwierig, eine Anlage entsprechend dem wechselnden Strombedarf zu dimensionieren, sowohl was die Kabelquerschnitte als auch die erforderlichen Sicherheitseinrichtungen betrifft.

Überströme treten oft beim Einschalten einer Anlage oder einer Maschine auf, aber auch im Falle von plötzlichen Lastwechseln.

Mit **True InRush** können Sie eine Anlage für alle Fälle korrekt dimensionieren.

Wählen Sie Ihre Vielfachmesszange aus

Mit den 11 Modellen von Vielfachmesszangen sind alle Anwendungsfälle in der Praxis abgedeckt.

1/ MESSUMFANG

3 Serien, erkennbar an der ersten Ziffer, für drei Messumfänge

- Serie F200 für geringe Stromstärken bis 600 A_{AC} / 900 A_{DC}
- Serie F400 für mittlere Stromstärken bis 1000 A_{AC} / 1500 A_{DC}
- Serie F600 für hohe Stromstärken bis 2000 A_{AC} / 3000 A_{DC}

Bei allen Modellen sind folgende Zusatzfunktionen serienmäßig vorhanden:

- Spannungsmessung in AC und DC bis 1000 V
- Widerstandsmessung und akustische Durchgangsprüfung
- Erfassung von MIN- und MAX-Werten
- Messung von Anlaufströmen mit **TrueInRush**

2/ STROMARTEN UND ZUSATZFUNKTIONEN

Jede Serie besteht aus drei oder vier Modellen.

Die letzte Ziffer in der Modellbezeichnung kennzeichnet das Anwendungsfeld und die vorhandenen Zusatzfunktionen.

Die Messzangen F201, F401 und F601 decken unterschiedliche Messumfänge ab, haben aber jeweils denselben Funktionsumfang.



F201 / F401 / F601	F203 / F403 / F603	F205 / F405 / F605	F407 / F607
Wechselstromanwendungen	Wechsel- und Gleichstromanwendungen	Gemischte AC+DC-Anwendungen + Wartung und Service	Gemischte AC+DC-Anwendungen + Analysen und Diagnosen
Die wichtigsten Funktionen für netzstromversorgte Elektroinstallationen.	DC-Stromstärken Temperatur Adapter-Funktion für diverse Messfühler ΔREL	Leistungen THD ΔREL MIN/MAX/Peak Phasenfolge der Außenleiter	Leistungen Oberschwingungen Ripple Datenaufzeichnung PC-Software



Adapter-Funktion
Damit lassen sich die Möglichkeiten der Messzange durch den Anschluss diverser Messfühler mit AC- oder DC-Spannungsausgang enorm erweitern: Luxmeter, Thermometer (Fühler oder Infrarot), Drehzahlmesser, ... Durch die intelligente Adapter-Funktion lässt sich der Messwert direkt ablesen.

Phasenfolge der Außenleiter
Ein mikroprozessor-gesteuertes Messverfahren an nur zwei Leitern ermittelt die Phasenfolge der Außenleiter. Damit lassen sich die häufigen Fehler verhindern, die bei ohm'schen oder kapazitiven Messgeräten bei der Verwendung von Schutzvorrichtungen wie z.B. Handschuhen, Bodenteppichen oder Trenntransformatoren auftreten.

Ripple (Restwelligkeit)
Die Restwelligkeit ist ein Kriterium für die Qualität der Glättung nach der Gleichrichtung von Wechselspannungen oder strömen. Bei geringer Welligkeit war die Glättung erfolgreich. Besonders bei Schaltnetzteilen hat die abgegebene Spannung eine hohe Restwelligkeit bei hohen Frequenzen. Für elektronische Geräte ist eine Welligkeit der Versorgungsspannung extrem schädlich, sie sollte auf ein Minimum reduziert werden.

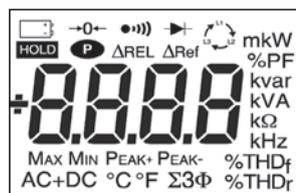
SERIE F200

Serie F200	
Umschließungs-Ø	34 mm
Stromstärken	600 A _{AC} oder AC+DC 900 A _{DC}
Anwendungsbereich	600V CAT IV 1000 V CAT III

Die Vielfachmesszangen F200 eignen sich besonders für Einsätze im Niederspannungsbereich bei kleinen und mittleren Leistungen, wie z.B. Wartung von Elektroinstallationen und Maschinenparks im Dienstleistungs- oder Industriebereich, Dimensionierung von Stromversorgungen und Fehlersuche, Installation von Heizungs- und Klimaanlage, Reparatur von Elektrofahrzeugen usw...



	F201	F203	F205
Anzeigeumfang	6000 Digit	6000 Digit	6000 Digit
Messwertanzeigen	x1	x1	x1
Anzeigebeleuchtung		•	•
Erfassungsverfahren	TRMS	TRMS	TRMS
Automatische AC/DC-Erkennung	•	•	•
A	AC	•	•
	DC	•	•
	AC+DC	•	•
V	AC	•	•
	DC	•	•
	AC+DC	•	•
Hz	•	•	•
Widerstand/Akust. Durchgangsprüfung	•	•	•
Temperatur (°C / °F)		•	•
Adapter-Funktion		•	
Phasenfolge der Außenleiter (2-Leiter)			•
W, var, VA, PF			•
THD _f / THD _r			•
MIN / MAX	•	•	•
Peak+ / Peak-			•
True InRush	•	•	•
ΔREL		•	•



Anzeigefenster der Modellserie F200



SERIE F400



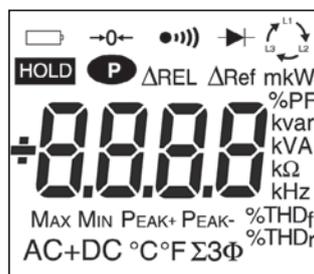
Serie F400	
Umschließungs-Ø	48 mm
Stromstärken	1000 A _{AC} oder AC+DC 1500 A _{DC}
Anwendungsbereich	1000V CAT IV 1000 V CAT III

Die F400-Serie findet ihren Einsatzbereich vor allem bei Niederspannungen und bei mittleren Leistungen, wie sie etwa bei Niederspannungs-Verteilernetzen, in der Industrie, im Eisenbahnsektor usw... vorkommen. Aber auch im Anlagenbau wie z.B. beim Einbau von Fahrstuhlanlagen, Hebezeugen, Förderanlagen usw... sind diese Modelle sehr nützlich.

Wartung, Service, Reparatur, Überwachung, Anlageneinbau — das sind die Haupteinsatzgebiete dieser Serie von Vielfachmesszangen.



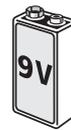
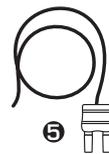
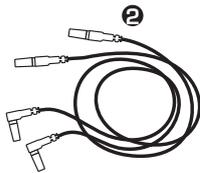
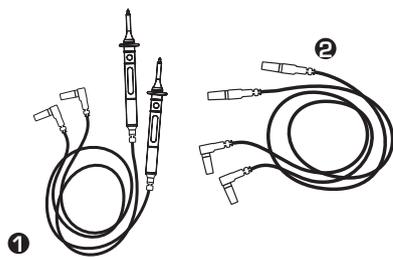
	F401/F601	F403/F603
Anzeigeumfang	10000 Digit	10000 Digit
Messwertanzeigen	x1	x1
Anzeigebeleuchtung	•	•
Erfassungsverfahren	TRMS	TRMS
Automatische AC/DC-Erkennung	•	•
A	AC	•
	DC	•
	AC+DC	•
V	AC	•
	DC	•
	AC+DC	•
Hz	•	•
Widerstand/Akust. Durchgangsprüfung	•	•
Temperatur (°C / °F)		•
Adapter-Funktion		•
Phasenfolge der Außenleiter (2-Leiter)		
W, var, VA, PF		
Verschiebungsfaktor DPF		
THD _f / THD _r		
Oberschwingungen (0 bis 25. Ordnung)		
MIN/MAX	•	•
Peak+ / Peak-		
True InRush	•	•
ΔREL		•
Datenaufzeichnung		
Einschl. PC-Software / Bluetooth		



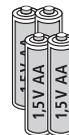
Anzeigefenster der Modelle F401, F403, F405, F601, F603, F605



Modell	SERIE F200			SERIE F400				SERIE F600				
	F201	F203	F205	F401	F403	F405	F407	F601	F603	F605	F607	
Umschließungs-Ø	34 mm			48 mm				60 mm				
Anzeige	LCD	LCD hintergrund-beleuchtet		LCD hintergrund-beleuchtet				LCD hintergrund-beleuchtet				
Auflösung	6 000 Digit			10 000 Digit				10 000 Digit				
Angezeigte Messwerte	1			1				3		1		3
Messart	TRMS [AC]	TRMS [AC]/DC	TRMS [AC, AC+DC]/DC	TRMS [AC]	TRMS [AC]/DC	TRMS [AC, AC+DC]/DC	TRMS [AC, AC+DC]/DC	TRMS [AC]	TRMS [AC]/DC	TRMS [AC, AC+DC]/DC	TRMS [AC, AC+DC]/DC	
Automatische Bereichswahl (Autorange)	JA			JA				JA				
Automatische AC- / DC-Erkennung	-	JA		-	JA			-	JA			
A AC	0,15 bis 600 A (900 A Spitze)			0,15 bis 1 000 A (1 500 A Spitze)				0,15 bis 2 000 A (3 000 A Spitze)				
A DC	0,15 bis 900 A Spitze			0,15 bis 1 500 A Spitze				0,15 bis 3 000 A Spitze				
A AC+DC			0,15 bis 600 A (900 A Spitze)				0,15 bis 1 000 A (1 500 A Spitze)			0,15 bis 2 000 A (3 000 A Spitze)		
Höchste Genauigkeit	1% Anz. + 3 Digit			1% Anz. + 3 Digit				1% Anz. + 3 Digit				
V AC	0,15 bis 1 000 V (1 400 V Spitze)			0,15 bis 1 000 V (1 400 V Spitze)				0,15 bis 1 000 V (1 400 V Spitze)				
V DC	0,15 bis 1400 V			0,15 bis 1 400 V				0,15 bis 1 400 V				
V AC+DC			0,15 bis 1 000 V (1 400 V Spitze)				0,15 bis 1 000 V (1 400 V Spitze)			0,15 bis 1 000 V (1 400 V Spitze)		
Höchste Genauigkeit	1% Anz.+ 3 D			1% Anz.+ 3 D				1% Anz.+ 3 D				
Hz	Ströme: 5,0 Hz bis 3 000 Hz Spannungen: 5,0 Hz bis 20,00 kHz			Ströme: 5,0 Hz bis 2 000 Hz Spannungen: 5,0 Hz bis 20,00 kHz				Ströme: 5,0 Hz bis 1 000 Hz Spannungen: 5,0 Hz bis 20,00 kHz				
Ohm	0,1 Ω bis 59,99 kΩ			0,1 Ω bis 99,99 kΩ				0,1 Ω bis 99,99 kΩ				
Leerlaufspannung	≤ 8 V			≤ 8 V				≤ 8 V				
Prüfstrom	≤ 680 µA			≤ 680 µA				≤ 680 µA				
Akust. Durchgangsprüfung	JA			JA				JA				
Signalschwelle	Einstellbar von 1 bis 599 Ω			Einstellbar von 1 bis 999 Ω		40 Ω		Einstellbar von 1 bis 999 Ω		40 Ω		
Diodentest (Halbleiterprüfung)	JA			JA		NEIN		JA		NEIN		
Temperatur (K-Thermoelement-Fühler)	°C: -60,0 bis +1 000,0 °C °F: -76,0 bis +1832 °F			°C: -60,0 bis +1 000,0 °C °F: -76,0 bis +1 832 °F				°C: -60,0 bis +1 000,0 °C °F: -76,0 bis +1 832 °F				
Leistungen, einphasig und Drehstrom-Gesamtleistung	JA			JA				JA				
Wirkleistung			1 W bis 600 kW				1 W bis 1000 kW			1 W bis 2 000 kW		
Blindleistung			1 var bis 600 kvar				1 var bis 1000 kvar			1 var bis 2 000 kvar		
Scheinleistung			1 VA bis 600 kVA				1 VA bis 1 000 kVA			1 VA bis 2 000 kVA		
PF / DPF	JA / NEIN			JA / NEIN		JA / JA		JA / NEIN		JA / JA		
Oberschwingungsanalyse	JA			JA				JA				
THDf / THDr	JA / JA			JA / JA		JA / JA		JA / JA		JA / JA		
Frequenzanalyse	NEIN			NEIN		25. Ordnung		NEIN		25. Ordnung		
Phasenfolge der Außenleiter (2-Leiter-Methode)	JA			JA				JA				
Zusätzliche Messfunktionen												
True InRush (Messung von Überströmen)	JA			JA				JA				
Motoranlaufstrom	JA			JA				JA				
Lastentwicklung	JA			JA				JA				
Hold	JA			JA				JA				
MIN / MAX	JA			JA				JA				
Peak+ / Peak-	JA			JA				JA				
RELativ ΔX / Differenz ΔX/X (%)	JA / JA			JA / JA				JA / JA				
Auto Power Off	JA			JA				JA				
Messwertaufzeichnung							JA					
Schnittstelle							Bluetooth					
Elektr. Sicherheit gem. IEC 61010	600V CAT IV			1000V CAT IV & CAT III				1000V CAT IV & CAT III				
Stromversorgung	1 x 9 V LF22			4 x 1,5 V AA				4 x 1,5 V AA				
Abmessungen / Gewicht	78 x 222 x 42 mm / 340 g			92 x 272 x 41 mm / 600 g				111 x 296 x 41 mm / 640 g				



9 V-Batterie für Serie F200

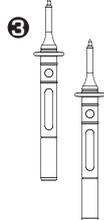


1,5 V-Batterien für Serien F400 / F600



BESTELLANGABEN

F201	.....	P01120921
F203	.....	P01120923
F205	.....	P01120925
F401	.....	P01120941
F403	.....	P01120943
F405	.....	P01120945
F407	.....	P01120947
F601	.....	P01120961
F603	.....	P01120963
F605	.....	P01120965
F607	.....	P01120967



LIEFERUMFANG

	F201	F401	F205	F407
	F203	F403	F405	F607
		F601	F605	
①	x1			
②		x1	x1	x1
③		x1	x1	x1
④			x1	x2
⑤	x1	x1		
⑥	x1	x1	x1	x1
⑦	x1	x1	x1	x1

+ Kurzanleitung und Bedienungsanleitung (in 5 Sprachen) auf CD-ROM

Ihr Fachhändler

DEUTSCHLAND
Chauvin Arnoux GmbH
 Straßburger Str. 34
 77694 KEHL / RHEIN
 Tel.: +49 7851 99 26-0
 Fax: +49 7851 99 26-60
 info@chauvin-arnoux.de
 www.chauvin-arnoux.de

ÖSTERREICH
Chauvin Arnoux Ges.m.b.H
 Slamastrasse 29/2/4
 1230 WIEN
 Tel.: +43 1 61 61 9 61
 Fax: +43 1 61 61 9 61-61
 vie-office@chauvin-arnoux.at
 www.chauvin-arnoux.at

SCHWEIZ
Chauvin Arnoux AG
 Moosacherstrasse 15
 8804 AU / ZH
 Tel.: +41 44 727 75 55
 Fax: +41 44 727 75 56
 info@chauvin-arnoux.ch
 www.chauvin-arnoux.ch

